



RESOLUCION No. 0873-AD-87

Lima, 13 de OCTUBRE de 19 87

Visto el Oficio N° 309 presentado por la Federación Peruana de Voleibol, el cual ha motivado el expediente N° 6853.

CONSIDERANDO:

Que, la Federación recurrente solicita autorización oficial para que su Selección Nacional de Voleibol Femenino-Categoría Mayores viaje a la ciudad de Tokyo, a participar en el Torneo "Copa Japón" que se realizará del 16 de Octubre al 06 de Noviembre de 1987;

Con las opiniones favorables de la Oficina de Asesoría Jurídica, Dirección Nacional de Deporte de Afiliados y Dirección Ejecutiva Nacional; y visto el certificado médico de las deportistas;

De conformidad con el Art. 9° numeral 12 - Art. 77° del Decreto Legislativo N° 328-Ley General del Deporte y su Reglamento aprobado por Decreto Supremo N° 07-ED-86;

SE RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- AUTORIZAR a la Federación Peruana de Voleibol para que su Selección Nacional Femenina-Categoría Mayores viaje a la ciudad de Tokyo a participar en el Torneo "Copa Japón" que se realizará del 16 de Octubre al 06 de Noviembre de 1987.

ARTICULO SEGUNDO.- La nómina de la Delegación es la siguiente:

- PRESIDENTE DE LA DELEGACION : OSCAR RAMOS MONTOYA
- JEFE DE EQUIPO : VICTOR MANYARI MONTEZA
- DIRECTOR TECNICO : MAN BO PARK
- ENTRENADOR : JORGE SATO SATO
- ASISTENTE DE ENTRENADOR : RICARDO LIRA CARRILLO
- ARBITRO : PEDRO GOMEZ RAVELLO
- DEPORTISTAS : SONIA AYAUCAN CIUDAD
KATHERINE HORN Y SEBASTIANO
ROSA GARCIA RIVAS
MIRIAM GALLARDO TENEMAS
GABRIELA PEREZ DEL SOLAR CUCULIZA
DENISSE FAJARDO GARCIA
CECILIA TAIT VILLACORTA
ISABEL HEREDIA CONDEMARIN
LUISA CERVERA CEVEDON





RESOLUCION No. 0873-AD-87

Lima, 13 de OCTUBRE de 1987

//..

- DEPORTISTAS

- : ANA CECILIA AROSTEGUI GIRANO
- GINA TORREALVA TOLEDO
- NATALIA MALAGA DIBOS
- ALEJANDRA DE LA GUERRA PANCORVO
- JANET VASCONZUELO DE LA CRUZ
- MARIA ARENAZA REYNA

ARTICULO TERCERO.- De conformidad con el Art. 77° establecido por el -
Decreto Legislativo N° 328 y reglamentado por el -
Art. 76° del Decreto Supremo N° 07-ED de fecha 13.03.86, la indicada -
delegación está exonerada de los impuestos sobre signos de aviación a
que se contrae el Decreto Legislativo N° 209, sobre impuestos a los -
bienes y servicios del Decreto Ley 22317, modificado por el Art. 2° -
del citado Decreto Legislativo N° 209 y del impuesto a los viajes al
exterior de los Decretos Leyes Nos. 22317 y 24030.

ARTICULO CUARTO.- Los gastos que ocasione la actividad precisada en el
Artículo Primero, afectará al Presupuesto de la Fede
ración Peruana de Voleibol - Transferencias Corrientes.

Regístrese y Comuníquese,

Dr. VICTOR CASTAGNOLA MALDONADO
Jefe del IPD

ASA:DINADAF
DGC:ltp.



Res. 0873-AD-87

13/oct/87

<p>INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES</p> <p>— INRED —</p> <p>HOJA DE REGISTRO Y CONTROL</p>	<p>NOMBRE: FED•PER•VOLEIBOL</p> <p>of. 309-FPV-87 de 02.10.87</p>	<p>NUMERO 6853</p> <p>REF. 0.87</p>
<p>Fecha de INGRESO: 6-10-87</p>	<p>ASUNTO: Autorización para participación de la selección peruana de vóleibol, categ. Mayores en la copa japon.</p>	
<p>Hora: 15-03 pm</p>		
<p>Numero de Folios: SEIS</p>		
<p>Registrado por: E.C.G.</p>		

Res 0873-AA 2. 13/10/87

INSTITUTO NACIONAL DE RECREACION EDUCACION FISICA Y DEPORTES — IN RED — HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE : FED. PER. VOLEIBOL Of. 302-PPV-87 de 02.10.87	NUMERO REF: 0.87
Fecha de INGRESO: 6-10-87	ASUNTO: Autorización para participación de la selección peruana de voleibol, categ. mayores en la copa japon.		
Hora: 15:03			
Numero de Folios: 5015			
Registrado por: E.F.T.			
Pase a:	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No. 00	
Remitido por: OAJ	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de folio	
Recibido por:	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		
Fecha 13/10/87 Hora	Observaciones:		5

Pase a: F.P. Voley	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No. 00	
Remitido por:	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de folio	
Recibido por: J. V. M. P.	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		
Fecha 13/10/87 Hora 4:25	Observaciones: Proyecto de Recreación		4

Pase a: D. V. A. D. A. F.	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No. 00	
Remitido por: OAJ	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de folio	
Recibido por:	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		
Fecha 13/10/87 Hora	Observaciones: Faltó a 30 días est.		3

Pase a: O. A. J.	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No.	
Remitido por: D. V. A. D. A. F.	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de folio	
Recibido por:	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		
Fecha 13/10/87 Hora 9:50	Observaciones:		2

Pase a: D. V. A. D. A. F.	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No.	
Remitido por:	<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de folio	
Recibido por:	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION <input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR		
Fecha 06.10.87 Hora 9:16	Observaciones:		1



FEDERACION PERUANA DE VOLEIBOL

FUNDADA EL 12 DE MAYO DE 1942

AFILIADA A LA FEDERACION INTERNACIONAL DE VOLEIBOL
AFILIADA A LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE VOLEIBOL
TRIBUNA NORTE PUERTA N° 15.A - TELEFONO 248775
TELEX: 20491 PE FPV PERU
ESTADIO NACIONAL
LIMA - PERU

Handwritten initials

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
Trámite Documentario
FOLIO No. 01

Instituto Peruano del Deporte
Trámite Documentario y Archivo
6853
06 OCT. 1987
Hora... Firma...
RECIBIDO

Lima, 02 de Octubre de 1987

OFICIO N°309-FPV-87.-

DINAD - I P D
REGISTRADO
Fecha 7/10/87
Firma

Señor
ARQ. CARLOS MORA SALA
Director Nacional de Deporte de Afiliados
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE
Presente.-

ASUNTO : RESOLUCION POR VIAJE DE SELCCION FEMENINA DE VOLEIBOL, - PARTICIPACION EN COPA-JAPON. SOLICITO.-

De mi consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., a fin de solicitarle se sirva - ordenar a quien corresponda se emita la Resolución autorizando el - viaje de la Selección Peruana de Voleibol, Categoría Mayores, así - como la exoneración de impuestos a los pasajes al exterior, con mo - tivo de su participación en la Copa-Japón, entre el 16 de Octubre - al 06 de Noviembre del presente año.

Para tal efecto, adjunto al presente copia de la invitación, certi - ficado Médicos, y nómina completa de la mencionada Delegación.

Agradeciéndole anticipadamente la atención que le brinde al presen - te, válgome de la ocasión para renovarle los sentimientos de mi es - pecial consideración y estima personal.

CAPITAN DE NAVIO AP
OSCAR RAMOS MONTOYA
PRESIDENTE



Handwritten signature of Oscar Ramos Montoya

*Propuesta Resolución
09/10/87*

c.c.: Arch. Copa-Jap.
Arch. IPD-FPV
ORM/nva.-



FEDERACION PERUANA DE VOLEIBOL

FUNDADA EL 12 DE MAYO DE 1942

AFILIADA A LA FEDERACION INTERNACIONAL DE VOLEIBOL

AFILIADA A LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE VOLEIBOL

TRIBUNA NORTE PUERTA N° 15.A - TELEFONO 248775

TELEX: 20491 PE FPV PERU

ESTADIO NACIONAL

LIMA - PERU

INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
Rubrica Documentaria
FOLIO No. 02

DELEGACION PERUANA DE VOLEIBOL PARTICIPACION

COPA-JAPON 1987

OSCAR RAMOS MONTOYA	Presidente de Delegación
VICTOR MANYARI MONTEZA	Jefe de Equipo
MAN BOK PARK	Director Técnico
JORGE SATO SATO	Entrenador
RICARDO LIRA CARRILLO	Asistente de Entrenador
PEDRO GOMEZ RAVELLO	Arbitro.

JUGADORAS

SONIA AYAUCAN CIUDAD
KATHERINE HORNY SEBASTIANO
ROSA GARCIA RIVAS
MIRIAM GALLARDO TENEMAS
GABRIELA PEREZ DEL SOLAR CUCULIZA
DENISSE FAJARDO GARCIA
CECILIA TAIT VILLACORTA
ISABEL HEREDIA CONDEMARIN
LUISA CERVERA CEVEDON
ANA CECILIA AROSTEGUI GIRANO
GINA TORREALVA TOLEDO
NATALIA MALAGA DIBOS
ALEJANDRA DE LA GUERRA PANCORVO
JANET VASCONZUELO DE LA CRUZ
MARIA ARENAZA REYNA

* * * * *



JAPAN VOLLEYBALL ASSOCIATION

日本バレーボール協会

c/o DR. KISHI MEMORIAL HALL NO. 1-1-1 JINNAN, SHIBUYA-KU
TOKYO, JAPAN

東京都渋谷区神南町1丁目1番1号 岸記念体育会館内

Shoji IKI
President
Yasutaka MATSUDAIRA
Managing Director
Tatsuro UZUKI
Standing Director
for the International Affairs



CABLE: VOLLEYBALL JAAA TOKYO
TEL.: 03-481-2338
TELEX: J27697 JAAA
ATN VOLLEYBALL
TELEFAX: 03-481-2339

FEDERACION
PERUANA DE VOLEIBOL
21. SET. 1987
No. 1842
RECIBIDO

Tokyo August 20, 1987

To: Peruvian Volleyball Federation

INVITATION TO 1987 JAPAN CUP FOR WOMEN

Dear Sirs,

We, Japan Volleyball Association are pleased to extend you our cordial invitation to your women's national team to participate in the Women's Japan Cup '87 that will be held in our country during the period from 24th of October to 4th of November 1987, as stated below

(1) Date:

October	24	Arrival at Tokyo
	25	Delegates Meeting
	26	Matches in Tokyo (Opening Ceremony)
	27	Matches in Tokyo
	28	Matches in Yamato
	29	Transfer from Tokyo to Osaka
	30	Matches in Kobe
	31	Matches in Kobe
November	1	Matches in Kyoto
	2	Practice & Rest
	3	Matches in Osaka
		Awarding/Closing Ceremony & Farewell Party
	4	Departure from Osaka or Tokyo

(2) Participating Teams (8 teams)
Brazil, China, Italy, Korea, Peru, USA, USSR, Japan

(3) Playing Method:

- (A) Single round robin system, according to the Berger table, 4 matches per day on 7 days.
(B) Testing Rules will be applied to this Japan Cup as attached hereto for your information.
* A special testing rule group, designated by FIVB will observe the tournament.

(4) Delegation: 17 referees including one international referee

(5) Economic Conditions:

- (A) International airtickets for your 17 persons will be forwarded to you after your individual entry is reached us at our hands.
- (B) Staying charges for 17 persons are to be paid by JVA
- (C) 20,000 Swiss Francs will be awarded to each participating Federation as promotion money.

(6) Drawing of lots: at 14:00 August 28th, 1987 in Tokyo

(7) Individual Entry: The individual entry must reached us until the 10th of September 1987 with personal photos to use entry form as enclosed.

(8) Further information will be sent to you after the drawing of lots.

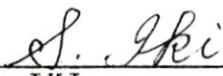
Hoping to have your full cooperation with us for the event, we remain.

Sincerely yours,



Yasutaka Matsudaira
Vice-President &
Managing Director





Shoji IKI
President

CUADRO RESULTADOS EXAMENES MEDICOS -- FEDERACION PERUANA DE VOLEIBOL - FEMENINO MAYORES

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

Forma Documental

FORMA No. 05

APELLIDOS Y NOMBRES	EDAD	TALLA	PESO	PRES. ART.	PULSO	LABORATORIO				CAP. VITAL	TEST RUFFIER DICKSON:	EXAMEN DENTAL	EXAMEN PSICOLOGICO	SISTEMA MUSCULO ESQUELETICO	EXAMEN SISTEMA NERVIOSO	CONDICION GENERAL	OBSERVACIONES
						Hb.	Hto.	G.S.	SEROLG.								
1. ARENAZA REYNA, María E.	19	172	68	120/80	72x'	12	39	0 +	Neg.	3,200	8.8-B	1 caries	NO RINDIO EX.	PIES NORMAL CODOS: DE GOLFISTA LA TERAL COLUMA NORMAL	NORMAL	A P T O	Txo. de su codo en SEMIPD
2. AROSTEGUI GIRIANO, Ana	18	176	67	100/60	72x'	12	40	0 +	Neg.	4,000	6.4-B	Normal	NO RINDIO EX.	PIES; CAVOS	Normal	A P T O	-----
3. AYAUCAN CIUDAD, Sonia	18	173	63	110/60	84x'	11	36	A +	Neg.	3,100	5.8-B	1 caries	Normal	Rodilla izq.: dolor cara int. (ligamento) codo derecho: tipo golfista	Normal	A P T O	Hombro derecho: doloroso c/limitación moderada, Columna vertebral: dolor a la presión y a los movimientos de flexión-tensión de la región lumbar Seguir Tratamiento de partes afectadas.
4. CERVERA CEVEDON, Luisa	23	173	70	100/60	72x'	13	44	0 +	Neg.	3,700	8.4-B	Normal	Normal	Normal	Normal	A P T O	
5. DE LA GUERRA P. Alejandra	19	171	65	80/50	88x'	14	45	AB+	Neg.	3,900	6.4-B	Normal	Normal	Normal	Normal	A P T O	
6. FAJARDO GARCIA, Denisse	22	171	62	100/60	84x'	12	40	0 +	Neg.	4,600	8.4-B	1 caries	NO DIO EXAMEN	Rodilla izq. Tendinitis tendón	Normal	A P T O	Tratamiento de su afeccion dolorosa de rodilla.
7. GALLARDO TENEMAS, Miriam	19	176	68	80/50	72x'	11	38	B +	Neg.	3,600	5.6-B	1 caries	NO DIO EXAMEN	Pies; semi planos; capsulitis de la articulación interfalángica	Normal	A P T O	Mano; derecho quinto dedo. Tratamiento de las molestias a la mano.
8. GARCIA RIVAS, Rosa G.	23	174	66	80/40	72x'	10.8	35.5	0 +	Neg.	3,500	4.9-MB B	1 caries	NO RINDIO EX.	Dolor de la muñeca	NORMAL	APTO CONDICIONAL	Dolor por sinovitis moderada de la muñeca derecha. Tratamiento de la muñeca - ANEMIA. someterse a examen de laboratorio.
9. HORNY SEBASTUANNI, Katherine	17	184	76	90/60	84x'	13	42	B +	Neg.	3,500	6.8-B	Normal	Normal	Pies planos	Normal	APTO	codo izq. de golfista debe usar plantillas,
10. LAZO CH. Miriam	20	171	63	90/60	84x'	12	41	A +	Neg.	3,400	6.B	Normal	Normal	distensión l.l.ext.... hombro doloroso derecho columna vertebral mano: dolor tendón	NORMAL	A P T O	pie izquierdo (convaleciente) pies semi cavos, hallux valgus pie derecho limitacion funcional moderado dolor a nivel a 5ta. vertebra lumbar (cronica), inserción del cubital anterior mano derecha. Las lesiones no la incapacitan pero debe tratarse para evitar otra lesión Examen radiografico de la columna mano; limitación a la flexión de la articulación interfalángica proximal del 2do. dedo mano derecha, muslo contractura moderada del vasto externo derecho. Tto. de la regiones referidas.
11. MALAGA DIBOS, Natalia	23	169	58	80/50	84x'	12.	40	B +	Neg.	4,000	-----	Normal	Normal	pies: pre cavos codo: golfista y valgos	Normal	A P T O	Examen radiografico de la columna mano; limitación a la flexión de la articulación interfalángica proximal del 2do. dedo mano derecha, muslo contractura moderada del vasto externo derecho. Tto. de la regiones referidas.
12. PEREZ DEL SOLAR GABY	19	191	69	90/60	88x'	13	42	0 -	Neg.	3,300	9.2-B	Normal	Normal	pies cavos codo: valgoso golfista bilateral	Normal	A P T O	usar zapatillas adecuadas, y txo. de codos.
13. TAIT VILLACORTA? Cecilia	25	180	73	100/60	72x'	12	40	0 +	Neg.	4,400	9.6-B	Normal	Normal	Pie; dolor tobillo izq.	Normal	A P T O	
14. TORREALVA TOLEDO. Gina	26	172	67	100/60	72x'	13	42	0 +	Neg.	3,000	8.4-B	NO DIO EX.	Normal	Pie; hallux	NORMAL	APTO	pie derecho, pies planos bilateral codos tipo valgo, usar plantillas
15. URIBE MEDINA, Cenaida	21	171	69	110/70	84x'	10.8	35	B +	Neg.	4,000	-----	-----	NO CONCLUYO LOS EXAMENES				No rindió examen clinico, dental, psicologico ANEMIA;
16. VASCONSUELOS DE LA CRUZ. Janet	17	169	59	90/60	84x'	13.4	43	0 +	Neg.	3,600	7.6-B	1 caries	NO DIO EX.	Normal	Normal	A P T O	-----



FEDERACION PERUANA DE VOLEIBOL

FUNDADA EL 12 DE MAYO DE 1942

AFILIADA A LA FEDERACION INTERNACIONAL DE VOLEIBOL
AFILIADA A LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE VOLEIBOL
TRIBUNA NORTE PUERTA N° 15.A - TELEFONO 248775

TELEX: 20491 PE FPV PERU
ESTADIO NACIONAL
LIMA - PERU

INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
Trámite Documental
FOLIO N° de

INFORME TECNICO

El Seleccionado Nacional Femenino de Voleibol, Categoría Mayores está invitado a participar en la Copa-Japón, -- certamen que reúne a los ocho mejores representativos nacionales del Mundo, el mismo que se llevará a efecto en Japón (diversas ciudades), del 23 de Octubre al 03 de No viembre próximo, además de participar en una serie de - partidos de entrenamientos con el Club Ito-Yokado, del - 18 al 22 de los corrientes, previos al Torneo en mención.

La Participación de nuestro seleccionado en el referido certamen, es de suma importancia por cuanto forma parte de la preparación del Seleccionado Peruano para su participación en las Olimpiadas del año 1988, a realizarse en Seúl-Korea.

Atentamente,

JORGE SATO SATO
Entrenador

JSS/nva.-

CAPITAN DE NAVIO AP
OSCAR RAMOS MONTOYA
Presidente